

Hoja del lunes de Burgos

EMPRESA PROPIETARIA
«ASOCIACION DE LA PRENSA»

REDACCION (TE. 24976) - ADMINISTRACION (TF. 247145)
TALLERES: CALLE FERNAN GONZALEZ, número 4
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

Año XX - Núm. 1.136 - 3 pesetas
lunes 8 de Diciembre de 1969
DEPOSITO LEGAL: BU-20-1969

Tres vuelos a la Luna habrá el año próximo

Entre las tripulaciones designadas para esos viajes figuran tres veteranos

Sigue la "cuarentena" de los cosmonautas del "Apolo 12"

WASHINGTON. (Efe.) — La agencia espacial norteamericana ha nombrado definitivamente a los astronautas que participarán en los viajes a la Luna hasta que toque su turno a la "Apolo 14", habiéndose añadido ayer el rumor de que también quedó formada la tripulación para la "Apolo 15".

El próximo viaje a la Luna será el "Apolo 13". Ocuparán la nave los astronautas Lovell, ya veterano, y sus colegas Thomas Mattingly y Fred Maize.

El "Apolo 14" estará tripulado por Allan Shepard, también veterano, acompañado de Richard Stuart y Edgar Mitchell. Shepard fue el primer norteamericano que salió al espacio exterior en 1961 y estuvo ausente de entrenamientos en el Centro Espacial de Houston por una seria infección que le atacó al oído.

Posteriormente se confirmó que los astronautas David S. Scott, Alfred M. Worden y James Irwin han sido seleccionados por la agencia espacial norteamericana para realizar el vuelo del "Apolo 15" a la Luna, a fines del 70.

Scott, de 37 años, de San Antonio (Texas), coronel de la fuerza aérea de los Estados Unidos y veterano en vuelos espaciales — "Geminis 8" y Apolo 9" — será el comandante de la expedición y el noveno hombre en pisar la superficie selenita.

James Irwin (39), teniente coronel de la fuerza aérea, de Pittsburg (Pennsylvania), acompañará a Scott en el paseo lunar, mientras que Alfred Worden, mayor de las fuerzas aéreas, de Jackson, Michigan, circunvalará la Luna en la nave madre.

A partir de la "Apolo 16" los viajes a la Luna serán distintos, pues la NASA tiene proyectado que la versión "Apolo 16" lleve consigo un vehículo parecido a un pequeño tractor que permita a los astronautas recorrer la superficie selenita durante varias horas y alejarse del lugar donde descenderán hasta una distancia de 12 kilómetros, aproximadamente.

Mientras tanto los astro-

nautas de la "Apolo 12" siguen aislados en el Centro Espacial de Houston, cumpliendo así su retiro de 18 días, por temor a una posible contaminación de microorganismos propios de nuestro satélite.

Fin de maniobras militares en Almería

Han intervenido 3.500 hombres del Ejército de Tierra, quince navíos y 1.300 Infantes de Marina

Solemne consagración en Huesca del nuevo obispo auxiliar de la Diócesis

ALMERIA. (Cifra). — Finalizó hoy el ejercicio conjunto de los Ejércitos de Tierra y Mar, que con el nombre clave de "Sur 69" se han realizado en aguas y playas de Almería, donde el pasado día 1.º

El escenario de la operación de desembarco fue Punta Encinas (Almería).

Como final de la operación,

los altos mandos de "Sur 69" se reunieron con los periodistas, a los que informaron del desarrollo de la operación conjunta de los dos Ejércitos, en la que han participado tres mil quinientos hombres del Ejército de Tierra, quince unidades de la Armada y mil trescientos hombres de Infantería de Marina.

La finalidad de este ejercicio "Sur 69" según pasieron de retiro dichos jefes, era comprobar la dificultad de planteamiento y ejecución que reviste una acción de apoyo entre las fuerzas del Ejército de Tierra y las navales.

CONSAGRACION

HUESCA. (Cifra). — Ha sido consagrado obispo auxiliar de Huesca, monseñor Jaime Osés Flamarique.

Los actos de la consagración han sido presididos por el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, a quien acompañaron las primeras autoridades provinciales y locales, así como representaciones de la localidad de Tafalla (Navarra), de donde el nuevo Prelado es natural.

Monseñor Dadaglio ofició una misa concelebrada junto con el arzobispo de Zaragoza, nuevo obispo de Huelva, Prelados de Barbastro, Lérida, Santander - Bilbao, Tarazona y Auxilia, de Barcelona, así como diversos clérigos, representantes de órdenes religiosas.

La homilía de la misa fue pronunciada por el Nuncio de Su Santidad. Finalizada la misa, monseñor Osés, se dirigió a los feligreses de la diócesis con sentidas frases de afecto.

A continuación se celebró el "besamanos", que se prolongó durante casi una hora.

El Orfeón Pamplonés interpretó un recital de composiciones sacras en honor del nuevo Prelado.

DECLARACIONES SOBRE LA LEY DE PRENSA

BARCELONA. (Cifra). — "La Ley de Prensa e Imprenta significa el imperio de la norma, de lo preestablecido, y limitación de lo discrecional, de lo arbitrario, ha declarado el nuevo subdirector general de Prensa don Manuel Ortiz Sánchez. En una información que inserta su edición de hoy "La Vanguardia Española", y aña-

(PASA A LA PAGINA 2)

Confomidad de la U. R. S. S. a negociar con Alemania sobre mutua renuncia al uso de la fuerza

nueva invitación de Pablo VI a la paz

El secretario de Estado USA, Rogers, en París

BONN. (Efe - Reuter). — La Unión Soviética ha informado a Alemania Occidental que se encuentra ya dispuesta para iniciar conversaciones sobre mutua renuncia al uso de la fuerza, ha revelado un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores.

Agregó que el embajador ruso en Bonn, Semyon Tsarapkin, se ha entrevistado hoy con Georg Ferdinand Duckwitz, secretario de Estado del Mi-

nisterio de Asuntos Exteriores para informarle que Moscú está dispuesto a iniciar las conversaciones, mañana lunes.

La Unión Soviética sugirió en principio tales conversaciones una nota enviada a Bonn durante la campaña electoral, a primeros de Septiembre.

A esta nota siguió, a comienzos del mes en curso, una nota occidental alemana en la que se expresaban deseos de participar en las conversaciones.

ROGERS, EN PARIS

PARIS. (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, llegó la noche pasada a París donde ya se encontraba su colega encargado de la Defensa, Melvin Laird.

Tras entrevistarse a última hora de la tarde de hoy, domingo, con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schuman, Rogers, acompañado de Laird, tendrá una reunión mañana lunes con los miembros de la delegación norteamericana en la Conferencia de la paz.

En lo que se refiere a las relaciones con Francia, Rogers declaró a su llegada que eran muy amistosas. "Ha habido un cambio" precisó el secretario de Estado norteamericano, refiriéndose sin duda a una época anterior.

ALOCUCION PAPAN

ROMA. (Efe). — En su tradicional alocución de los domingos, Su Santidad el Papa Pablo VI, desde la ventana de su estudio privado, antes de rezar el "Angelus" e impartir

la bendición a los fieles, dijo, entre otras cosas:

«Es cierto que están para acabarse las huelgas, de modo pacífico y honroso? Igualmente haremos de esta esperanza objeto de nuestros votos, augurando y deseando que el providencial binomio bíblico y mesiánico, "justicia y paz", resuene, en las próximas Navidades, como feliz mensaje para nuestra sociedad. La Navidad representa al mundo el Salvador, que hace a los hombres buenos y hermanos: que esta nueva y serena conmemoración pueda aunar en la concordia y en el amor el atormentado tejido de la comunidad civil.

Y una cosa más todavía: ¿Es cierto que vuelve a hablarse de reconciliación en Europa y de nuevas negociaciones en las regiones donde las heridas de la guerra están todavía abiertas y sangrantes? Oh, ¡cuánto desearíamos que estos síntomas prometedores repasaran próximas y felices realidades! La realidad de paz entre los pueblos y dentro de cada pueblo, en los corazones de todos. Será este el voto que llenará la próxima jornada de la paz, fijada, también, para el nuevo año en el día primero de enero.

Son perspectivas que tienen vigilante nuestro espíritu y seguramente también a los vuestros; y que dan humilde ardor a nuestra oración a la dulce Reina de las Navidades, a la Virgen Madrid, a quien ahora queremos honrar con nuestro "Angelus".

Violentos choques en Brujas entre partidarios y enemigos de la caza de pájaros

Intervinieron miles de personas

BRUJAS. (Bélgica).

(Efe). — Violentos choques entre manifestantes y contramanifestantes, varios heridos e intervención de la policía. Tal es el balance que arroja la manifestación de protesta organizada hoy en Brujas por la "Federación Nacional de Ornitológicos" y en la que, según la policía, se enfrentaron entre 10.000 y 12.000 perso-

nas y centenares de pertenecientes a los "Amantes de los Pájaros".

La finalidad de los manifestantes era protestar contra la ley que impone ciertas restricciones a la caza de pájaros con ceptos. Pancartas enarboladas por los protestatarios reclamaban la retirada de la disposición legal y la libertad de caza con cepto y liga.

La belleza femenina, usada como arma eficaz para la comisión de atracos

Caso del lotero bonaerense de la avenida de Mayo y su "conquista"

BUENOS AIRES. (Efe). — Los hechos ocurrieron en plena avenida de Mayo y en plena luz del día.

Al mediodía de hoy domingo una joven con aspecto de aspirante al título de un concurso de belleza entra en una administración de lotería y comienza a examinar números.

El lotero, propietario del establecimiento, queda mudo y boquiabierto ante la belleza, que viste minifalda y le observa con unos enormes ojos negros. Impulsado por la galantería, da un salto desde el mostrador y se ofrece a colaborar en la busca del posible número de la suerte:

—¿Qué número busca? Tengo terminaciones que llevan años sin salir.

La joven continúa examinando los billetes de lotería, pero sin dejar de posar la mirada sobre el lotero, quien, por un momento, cree que es a él a quien acaba de tocarle el premio gordo y cuando ella abre su bolso de mano, espera confirmar su conquista con un número de teléfono.

Cuál no sería su sorpresa al ver las credenciales de la joven, quien, sacando una enorme pistola del nueve largo y apuntándole al corazón, le espeta:

Dos divisiones chinas en Laos

Para "ahorrar", el Gobierno de Camboya prohíbe la entrada de informadores extranjeros

PHNOM PENH. (Efe-Reuter). — El Gobierno camboyano ha cursado órdenes para que a todos los periodistas extranjeros, incluidos los corresponsales de radio y televisión, así como a fotógrafos y "cámaras" se les nieguen los visados de entrada en el país, "por motivos de carácter financiero y por austeridad".

CHINOS, EN LAOS

BANGKOK. (Efe-Reuter). — Tropas comunistas chinas se han infiltrado en la provin-

cia de Pong Sali, en el norte de Laos, ha revelado hoy el vicepresidente ministro tailandés. Calcula que se trata de dos divisiones comunistas.

El Gobierno tailandés — dijo — está muy preocupado por este movimiento de tropas chinas.

Agregó que "cualquier amenaza a Laos afecta a la seguridad de Tailandia".

El Gobierno tailandés ha preparado un plan de seguridad para rechazar a los comunistas en el sur y noreste de Tailandia.

Memorable «concierto» de los Rolling Stones

Era gratuito y ocasionó cuatro muertos, innumerables heridos y dos nacimientos

Se habían congregado más de 300.000 personas

LOS ANGELES. (California, EE. UU.). (Efe). — Cuatro jóvenes murieron anoche y dos niños nacieron durante el concierto gratuito que el grupo británico los "Rolling Stones" ofrecieron en Livermore (California) ante más de 300.000 aficionados.

La policía de Livermore anunció que están investigando la muerte, a puñaladas, de Meredith Hunter (18 años), de Berkeley (California), ocurrida en el curso del concierto, cuando sacó un revólver, al parecer, provocado por la banda motorizada "Hells Angels" ("Los ángeles del infierno"), que irrumpieron sobre la escena y apalearon a varias personas.

Richard Salov (22 años) y Mark Feiger (19), ambos de Berkeley, murieron atropellados, y otras dos personas, un hombre y una mujer, resultaron gravemente heridas durante la noche, cuando acampaban alrededor de una hoguera. El conductor se dio a la fuga abandonando su coche.

Otro hombre, no identificado aún por la policía, murió ahogado en una zanja de riego.

Asimismo, cientos de personas fueron sometidas a curas de emergencia por un equipo de médicos voluntarios destacados en cuatro estaciones de socorro levantadas en el festival. La mayoría de los pacientes sufrían intoxicación de drogas.

En el festival, que marca la despedida de los Rolling Stones por su gira por Estados Unidos, participaron también los grupos "pop" norteamericanos Santana y Jefferson Airplane.

Muchos de los asistentes al festival abandonaron el campo donde se celebró durante la noche, pero otros muchos aficionados permanecieron allí hasta la mañana, calentándose alrededor de hogueras y durmiendo en sacos y colchonetas.

NOTICIA FILOMATIC

RESULTADO DEL SORTEO DEL SEAT 1430 DEL VIERNES 5 DE DICIEMBRE

GANADOR **M. Gómez**
Santa María, 20. GILON.

Detallista No hay.
favorecido

Mayorista con un Seat 1430 y 100.000:
favorecido Almacenes Docal. 24 de Abril, 7. LEON.

Participa en el próximo sorteo, enviando un cutacho vacío de 5 hojas FILOMATIC al apartado 92 de Barcelona y... el próximo SEAT 1430 ¡PUEDE SER PARA VD!

FILOMATIC es tan suave... dá un gustirrim!

TEMA DEL LUNES

Motivo de la máxima actualidad para Burgos — dada la incontestable importancia del cargo — es el nombramiento de nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, efectuado por el Gobierno en su último Consejo del viernes. Don Federico Trillo Figueroa, que venía desempeñando idéntico cargo en Cáceres, ha sido designado para sustituir a don Eladio Perlado Cadavieco.

Si alguien quiere tomarse la molestia de revisar nuestra colección, una cosa podrá observar claramente: la poca afición al dilirrambo, siquiera sea ocasional, y un consiente sentido de medida en el enjuiciamiento de las personas, traducido en la elusión de puntualizaciones directas, salvo — naturalmente — cuando exigencias de justicia lo pidieron. Hoy — sin que ello presuponga, ni mucho menos, romper normas fundamentales — sentimos el deber de construir este comentario semanal sobre un hecho concreto: la próxima marcha de quien, desde hace más de siete años, ha venido rigiendo los destinos de la provincia. Don Eladio Perlado Cadavieco llegó a Burgos en el verano de 1962. Eran tiempos de profunda depresión y pesimismo. Por encima de conformistas complacencias o actitudes resignadas, un clamor de disgusto y, a la vez, de legítimas aspiraciones, iba materializándose de manera ostensible. Era como un espíritu de — quizá, un tanto demorada — reacción, acreditativo de que, aunque apariencias de un indolente subsistir podían ocultarlo, no estaba muerta la vitalidad de nuestro pueblo. Así, de 1962 a 1964, ocurrieron aquí cosas importantes y un nuevo impulso fue configurándose en anhelos manifiestos, deseos planteados y metas señaladas. Por imperativo lógico, pero con decidido afán de servicio, el gobernador civil de Burgos asumió la capitania. Y vinieron los acontecimientos felices: el "Polo", con todo lo que ha supuesto y supone; la instalación de "Michelin" en Aranda; la consecución de algunos Centros docentes de categoría; el ferrocarril Madrid-Burgos; la aprobación del pantano de Retuerta (vieja aspiración burgalesa que si ya no es realidad, sólo a razones de las llamadas "técnicas" hemos de achacar); la ordenación rural de varias zonas de la provincia (cuyas últimas consecuencias estarán en razón directa del propio esfuerzo)... Sin entrar en pormenores de enumeración detallada, que podrían hacer larga la relación, diremos que Burgos experimentó los efectos de un "lanzamiento" en todos los órdenes, con sus lógicas repercusiones positivas de índole económico-social que han planteado una nueva problemática. Más necesidades si, pero derivadas del progreso y nuevas exigencias. Años cruciales de Burgos han sido los que don Eladio Perlado Cadavieco ha vivido entre nosotros, con un espíritu callado de entrega y coraje indudable. Nadie vea, tampoco, exceso de triunfalismos en nuestras palabras. Hemos hablado de "lanzamiento" y el término nos parece propio por cuanto la tarea que por delante queda es ingente, pero — como siempre — asunto de una gran responsabilidad contraída con el futuro. Con nuestros hijos. El gobernador que se va, puede marchar con la inmensa satisfacción — el mejor fruto para un gobernante — del deber cumplido. Y el ejemplo que nos deja ha de constituir poderoso acicate para que seamos dignos de la empresa que nos toca coronar. Mucha es, ingente resulta, la tarea: Burgos provincia ha de poner freno a su no frenada decadencia, para sentar los jalones de un resurgir cuya precisión acucia y duele (este es asunto que merece ser tratado con especial atención en otras ocasiones) y Burgos capital debe dar nuevas pruebas de su pujanza, encarándose con los problemas cuya resolución depende de sus exclusivas fuerzas y enfocando y llevando al mejor término posible aquellos para los que la sanción decisoria depende de Madrid. Con impetu, esfuerzo indesmayable, ilusión y hasta audacia. Están, asimismo, los casos particulares de Miranda y Aranda y de otras ciudades y villas resueltas a levantarse de la postración.

Insistimos en que los cimientos están echados. E insistimos en que los siete últimos años aparecen, a más que como lección, como vivero de recursos, esperanzas y experiencias. Instrumentos valiosos quedan en nuestras manos (el Consorcio Cultural de Corporaciones y Cajas de Ahorro y el Patronato de Promoción Universitaria, por no citar otros, son un ejemplo).

Justo nos parece decir todo esto ahora, precisamente, cuando podemos lanzar una mirada limpia, alta y larga, sobre el pasado próximo.

Habrà que concluir aquí. No es momento para decir adiós al señor Perlado Cadavieco, pero algo nos instaba a cumplir desde ahora un deber de justicia. El prudente caballero asturiano que supo identificarse con los anhelos de Burgos, seguro de servir así a la Patria, puede tener la convicción de haberse hecho acreedor al afecto y gratitud de estas gentes castellanas, de él ya tan bien conocidas. Que tales sentimientos le acompañen siempre como vivo e inapagable recuerdo de unos recuerdos queridos.

AVIZOR

Burgos conmemorará con solemnes actos la fiesta de la Inmaculada Concepción

Concelebración eucarística y bendición papal por el arzobispo en la Catedral

El Arma de Infantería, tendrá una misa en La Merced

Hoy, festividad de la Inmaculada Concepción de Nuestra Señora, Patrona de España, nuestra ciudad la conmemorará con solemnes actos religiosos, culminando brillantemente los actos preparatorios, que han ido desarrollándose en distintos tiempos, entre ellos las vigiliat nocturnas organizadas por la Congregación Mariana, y para la juventud, en La Merced, y otros movimientos juveniles y marianos.

Los actos que hoy se celebrarán en Burgos son los siguientes:

A las nueve de la mañana, en el altar mayor, de la Catedral, misa de comunión general ofrecida por el Círculo Católico de Obreros.

A las once, en La Merced, misa solemne, por el Regimiento de Infantería San Marcial y los Cuerpos y servicios militares que tienen por Patrona a la Inmaculada. Presidirán las autoridades, y en el cuartelamiento de San Marcial habrá diversos festejos y actos para la tropa. (A las horas de ordenanza se harán los disparos artilleros reglamentarios en honor de la Inmaculada).

A las once, en Santa Agueda, misa ofrecida por el Colegio de Abogados y oficiada por el vicario general del Arzobispado don Buenaventura Díez y Díez quien pronunciará la homilía. Al final se rezará un responso por los abogados fallecidos. A las doce, en la sala de la Audiencia se servirá una copa de vino español, y tendrá lugar la apertura de una exposición de retratos de los decanos que han dirigido la entidad colegial de abogados en el último medio siglo.

A las doce, en la Catedral, so-

lemne misa concelebrada y presidida por el arzobispo quien, a continuación de la misma, impartirá la bendición papal. Después de esta misa se ofrecerán otras dos en la misma nave mayor.

Asistirá a la misa concelebrada el Ayuntamiento bajo marzas.

En este día se conmemora el primer Centenario del Concilio Vaticano I, y al mismo tiempo, por decisión del Prelado, se celebra en la diócesis la jornada por templos parroquiales. El arzobispo hará un llamamiento a todos sus diocesanos para que tomen conciencia del problema angustioso de la ciudad y poder proporcionar a todos los fieles por la ayuda generosa de todos, un templo donde poder satisfacer sus exigencias espirituales.

Las autoridades presidieron los actos finales de la fiesta titular del Colegio Mayor «San Jerónimo»

Imposición de becas al prelado, directivos y colegiales

Culminaron ayer los actos patronales del Colegio Mayor «San Jerónimo», donde tienen su alojamiento 130 alumnos, en su mayor parte forasteros, que cursan sus estudios en la Escuela de Ingeniería Técnica de Obras Públicas y en la de Arquitectos Técnicos en ejecución de obras.

Como es sabido, este Colegio Mayor tiene su sede en los pisos altos del aula magna de la Facultad Teológica y en lo que es Seminario Mayor Diocesano de San Jerónimo.

A las once de la mañana, en la capilla del citado Colegio Mayor, el arzobispo doctor don Segundo García de Sierra y Méndez celebró una misa aplicada por la juventud, siendo asistido por el capellán de la expresada residencia estudiantil, don Germán Martín Granizo y el secretario particular del prelado, padre Alberto.

Después tuvo lugar una sesión académica que presidieron el arzobispo doctor García de Sierra; capitán general de la Región, teniente general don Manuel Cabanas; presidente de la Diputación, don Pedro Carrazo; secretario general del Gobierno Civil, don Casto Pérez de Arévalo, en representación del gobernador civil de la provincia; tenientes de alcalde señores Francés y Reol; miembros del Consejo del mencionado Colegio Mayor y otras personalidades.

En primer lugar el director del Colegio, don Francisco Arévalo, pronunció unas palabras alusivas a la significación del acto y ofreció la primera beca al arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra, a quien seguidamente impuso este atributo colegial. Por su parte el prelado lo hizo al señor Arévalo y éste efectuó la imposición de becas al subdirector, don Juan Córdoba; al administrador, don José Luis Reoyo, y al consejero don Ger-

mán Martín Granizo, así como a un grupo de alumnos residentes a los que acompañaron solemnemente sus compañeros, teniendo por fondo la tradicional melodía universitaria del "Gaudemus Igitur".

Por último el arzobispo agradeció la deferencia del Colegio Mayor y felicitó a los alumnos distinguidos con las becas académicas, exhortando a todos a asumir las responsabilidades debidas para un buen comportamiento y conducta ejemplar y deseó a todos los demás que en el año próximo puedan hacerse acreedores al honor de recibir dicho galardón colegial.

Finalmente se sirvió una copa de vino español.

Se clausuró la exposición Literformista

Se clausuró ayer, en la delegación provincial de Información y Turismo la exposición Literformista en la que entusiastas pintores y poetas han ofrecido a la curiosidad y al disfrute estético y artístico de los burgaleses una original muestra de su sensibilidad.

Clausuró esta exposición el delegado provincial de Información y Turismo señor Villalán. Para el próximo verano se espera otra exposición del mismo carácter y de gran relieve nacional.

Vida burgalesa

Preparativos navideños

Con la proximidad de las Navidades se activan los preparativos de iluminaciones alegóricas tanto por parte del Ayuntamiento en algunas vías públicas, como por el comercio. Asimismo numerosos escaparates lucen ya iluminaciones especiales.

En el puente de San Pablo se advierten señales de instalación de sendos arcos luminosos que proyectan los servicios municipales.

Dos jóvenes heridos en accidente de tráfico

A las ocho y diez de la noche de ayer, en la carretera de Irún y en su confluencia con la de Logroño — a al altura de la estación de servicio el automóvil BU-34.246 que circulaba hacia Gamonal, al intentar introducirse en el puesto de la gasolinera, chocó con la motocicleta BU-24.241 y resultaron heridos el conductor de esta última, don Alfredo García Ibáñez, de 26 años, con domicilio en la plaza de Santa María núm. 8, y su acompañante, la señorita Sara Domingo Quevedo, de 21 años, que tiene su residencia en la barriada "Juan XXIII".

Fueron trasladados a la clínica de San Juan de Dios, donde se apreció al conductor de la motocicleta heridas de carácter menos grave, y a la señorita Domingo lesiones graves.

Don Federico Trillo-Figueroa, nuevo gobernador civil de Burgos

Ha sido nombrado nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos don Federico Trillo Figueroa-Vázquez, que desempeñaba análogos cargos en la provincia de Cáceres.

Es teniente coronel auditor de la Armada y anteriormente ejerció la Alcaldía de Cartagena y el cargo de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Teruel.

El nuevo gobernador civil de Burgos está recibiendo numerosas felicitaciones y por su parte, don Eladio Perlado Cadavieco, que durante más de siete años ha estado al frente de la provincial civil y de la Jefatura del Movimiento de Burgos viene recibiendo testimonios de gratitud de muchos burgaleses por su su eficaz labor.

En la semana entrante el nuevo gobernador civil de Burgos jurará su nuevo cargo en Madrid y se espera que seguidamente tenga lugar el acto de relevo en el Gobierno Civil y en la Jefatura Provincial del Movimiento.

Voto de confianza del Parlamento libanés al jefe del Gobierno

BEIRUT. (Efe-Reuters).—El jefe del Gobierno, Rachid Karami, ha obtenido un voto de confianza para su nuevo Gobierno de coalición, formado a raíz de una crisis de siete meses como consecuencia

Grupos de judíos ayudan a los «pieles rojas» que tomaron Alcatraz

LOS ANGELES (California, Estados Unidos) (Efe). — Un grupo de simpatizantes judíos se desplazó hoy a la bahía de Alcatraz, frente a la bahía de San Francisco, para entregar mantas y provisiones a los indios que tomaron la isla hace 18 días.

"Nuestro principal problema — declaró hoy Richard Oakes (27 años), un indio moccasin que organizó la invasión, portavoz principal del "gobierno" indio de Alcatraz — es el mantener a los fotógrafos y a los "hippies" a distancia. Vienen, nos "limpian" la despena y se marchan dejándonos un montón de basura".

Además del grupo de judíos, grupos de visitantes de tribus indias del continente norteamericano aumentaron hoy el censo de la isla, poco más de 200 habitantes, a la cifra récord de 400.

Los indios han declarado que quieren utilizar la isla, que el Estado pretendía vender al municipio de San Francisco, un centro cultural indio que sería controlado directamente por ellos.

de la disputa en torno a los "comandos árabes". El acuerdo de El Cairo entre el Líbano y los "comandos" fue precisamente el principal tema del debate parlamentario que duró 22 horas a lo largo de tres días y que culminó anoche con la votación favorable a Karami por 58 contra 30.

INFORMACION NACIONAL

(VIENE DE LA PAGINA 1)

de: en este sentido, la Ley que tampoco hay que considerar como un logro inamovible, da una pauta más objetiva para que unos y otros sepamos a qué atenernos.

Luego dice el señor Ortiz: "En primer lugar la nueva Ley de Prensa e Imprenta supone un cambio tan radical como la supresión de la censura previa; ante esta realidad indiscutida, el conjugarla con criterios prudentes me parece que es una obligación elemental del legislador, que sabe sobradamente cuan perjudicial puede resultar los movimientos pendulares de "hoy, nada; mañana, todo". Es mejor, pienso, asentar una base firme, luego generalmente aceptada, y finalmente perfeccionarla gradualmente".

HOY, LUNES, 8 A BELORADO
Gran baile en Sala Fiestas "ORO NEGRO".
Salida: 6 tarde.

A VILLANUEVA DE ARGAÑO
Gran baile en Salón.
Salida: 6,30 tarde

A ATAPUERCA
Gran baile de juventud.
Salida: 5,30 tarde.

A MELGAR DE FERNAMENTAL
Gran baile en Sala de Fiestas "PERLA" magnífico ambiente.
Salida: 6,45 tarde.

A PRADOLUENGO
Gran baile en Sala Fiestas OROPESA.
Salida: 7 tarde.

Viajes CLUNIA
Ag. V. G. B. 134.
Paloma, 25. Tfno. 206633.

Viajes SAYCA

A MADRID
FIN DE SEMANA
Salida día 13, 3 tarde

DOMINGO DIA 14

A PAMPLONA
Fútbol
OSASUNA-BURGOS
Salida 8 mañana

A VITORIA-ARACA
Jura de Bandera
Salida 8,15 mañana

AGE, 136, Int. Alhambra-MONEDA, 18
Telf. 205740 (590)

Hoy, colecta general en favor de los nuevos templos parroquiales

Todo el vecindario debe volcarse

Hoy se llevará a efecto la IV campaña anual de cuestación en favor de la construcción de los nuevos templos parroquiales que necesita la ciudad y cuyo plan se encuentra en marcha por la iniciativa del arzobispo de la diócesis, que, en este día, según se indica en otro lugar de este número, hace un cálido llamamiento a todos para que contribuyan con sus generosos donativos en favor de obra tan importantísima a fin de satisfacer las necesidades espirituales y pastorales de la población, sobre todo, en los nuevos núcleos urbanos.

Actualmente están en avanzada fase las obras de construcción de la nueva iglesia de Fátima, y en fecha próxima se iniciarán las de San Vicente Mártir, en La Ventilla-Villayuda.

En las tres campañas anteriores se han recaudado un total de pesetas 1.032.125. El arzobispo ha destinado hasta la fecha 3.500.000 pesetas, de los fondos del Arzobispado, con cargo a las obras de la nueva iglesia de Nuestra Señora de Fátima.

Quien desee entregar directamente sus donativos puede hacerlo a la Junta pro-construcción de nuevos templos parroquiales en la plaza de Alonso Martínez, número 2-3, teléfono 201731. En su día se darán las horas de oficinas.

SOTO y ALONSO, S. I.
SERVICIOS PARA HOY:

A ÑAO TRESPADERNE BRIVIESCA
Salidas: 9,30 mañana. 5 y 6,30 tarde.

A LENTADILLA CASTROJERIZ
Salidas: 5,30 tarde

A ESTEPAR
Salidas: 5,30 y 7 tarde.

A ALBILLOS
Salida: 6 tarde.

A PAMPLIEGA
Salida: 6 tarde.

Taquillas 5 y 6 Estación Autobuses

ADQUIERA DESDE HOY EN SU QUIOSCO

«FUTBOL»

HISTORIA DE LA LIGA
Dirigida por RAMON MELCON
Cada semana, un fascículo a todo color, con la historia completa de una temporada.

Esta semana de venta en todos los quioscos, el fascículo n.º 13, con la temporada 1943-44



La historia completa del fútbol español, con los acontecimientos y anécdotas de cada temporada ilustrados con numerosas fotografías. Los triunfos de ZAMORA, QUINCOCES, SAMITIER, IBERAGORRI, REGUEIRO, GOROSTIZA, ZAERA, MARTIN, EIZAGUIRRE, CAMPANAL y todos los grandes del fútbol

PRECIO: 20 PESETAS

Suscripción a la obra completa (40 fascículos): 720 pesetas
Suscripción a 20 fascículos: 380 pesetas

PEDIDOS A:
FRONTERA, S. A. — Moreto, 10. MADRID-14

El mundo del motor

"AUTOM..." por M. Hor-Carrascal (Pedeca-Press)

Ante un rumor infundado

El nuevo precio del carnet de conducir

Se ha extendido el rumor, recogido incluso por la Prensa, de que muy pronto la obtención del carnet de conducir sufrirá una alta subida para los interesados. Se habla, incluso, de cifras exactas: unas 9.000 pesetas se supone que costará la preparación y obtención del permiso de conducir.

Este rumor, más que rumor ya bulo, ha supuesto, de momento, una gran afluencia de alumnos a las Auto-Escuelas, que pretenden, como es lógico, prepararse antes de que llegue la tan "cacareada subida". Esta afluencia implica entre otras cosas, una menor atención al alumno, con el consiguiente descuido en su preparación y la disminución de las posibilidades de aprobar; ya que el número de profesores —83 en Madrid— no es posible de aumentar actualmente. La preparación de un profesor requiere tiempo, y hasta Diciembre no se han previsto cursillos de formación para profesores de Auto-Escuela. La primera consecuencia del bulo repercute pues en el alumno.

Analicemos ahora las causas del bulo. Todo partió de la aprobación del nuevo reglamento para Auto-Escuelas hecho público en Orden Ministerial del 12 de Mayo de 1969. La Ley, por supuesto, pretende una mejor formación del futuro conductor, lo que es muy loable, de ahí su artículo 29, que después veremos.

De momento, señalemos que las Auto-Escuelas no han realizado ninguna subida. ¿A qué cantidad ascende en la actualidad el precio de la obtención del permiso de conducir? La media hora de clase suele oscilar entre 100 y 125 pesetas. Tomemos para nuestro cálculo el intermedio de 110 Ptas que muchas Auto-Escuelas suelen cobrar. El alumno medio necesita para su preparación unas veinte clases, esto: 2.200 Ptas. por este concepto. Los gastos de tramitación de documentos oscilan entre las 1.000 y 1.500 pesetas. En este último supuesto —1.500 pesetas— el permiso de conducir totaliza la cantidad de 3.700 pesetas aproximadamente. Si calculamos las cifras más altas de preparación: 150 pesetas por media clase y 1.500 por tramitación la cifra sería de 4.500 pesetas.

Hablando de la preparación actual, declaramos que eran necesarias 20 clases por término medio, ya que la edad del alumno y otras circunstancias pueden hacer necesario el aumento de las mismas. Estas clases están en función de las exigencias del examen, y éste salvo la mejoría de marcha atras recientemente incorporada, sigue siendo el mismo.

Vemos ahora el artículo 29 del nuevo reglamento, origen, pensamos, del rumor que motiva este comentario. En él se dice que el ciclo completo de enseñanza: "deberá comprender, al menos, cuatro clases para la enseñanza de la constitución, funcionamiento y manejo de los mandos y elementos esenciales del vehículo; diez clases para enseñar la forma de realizar las maniobras, y quince para la enseñanza de la conducción y circulación". En total, veintinueve clases. En el artículo 27, y por lo que respecta a los conocimientos teóricos, se habla de una duración por clase de cuarenta y cinco minutos. Aceptemos para nuestros cálculos que las clases han de ser 29 con una duración de 45 minutos. Tomando como base el precio medio de 110 pesetas, la nueva clase de cuarenta y cinco minutos ascendería a 165 pesetas, que multiplicadas por las 29 que cita el artículo 28 significaría 4.785 pesetas o —aceptando como en el caso anterior el precio extremo por tramitación en 1.500

pesetas— el total máximo sería de 6.285 pesetas. Como se desprende de estas cifras, en ninguno de los casos se puede llegar a esas 9.000 pesetas que se divulgan como seguras y que, como decíamos al principio, han producido una gran afluencia de alumnos a las Auto-Escuelas en perjuicio denitivo de su propia preparación con vistas al examen. Quiéramos con estos datos tranquilizar a los futuros conductores, saliendo al peso de este rumor que, intencionadamente o casualmente, ha creado esta psicosis general.

Próximo camión Barreiros



Hoy presentamos la gran novedad del camión que Barreiros próximamente lanzará al mercado y que ha sido captado fotográficamente en sus pruebas de carretera.

Se trata de una unidad de doble eje delantero y que vendrá a ocupar un puesto muy importante en el mercado ya que, existe una fuerte demanda.

Hace ya más de un año que esta unidad ha sido sometida a pruebas, con objeto de que el usuario la reciba con toda garantía de seguridad y según nuestros cálculos, serán varias unidades de este tipo las que hayan superado un millón de kilómetros.

El camión va equipado con motor de 6 cilindros y una capacidad volumétrica de casi 12 litros, desarrollando una potencia de 216 cv a 2.200 vueltas por minuto. Este motor es el más potente que se fabrica en serie normal, es decir, sin sobre-alimentación para camión en España.

El par máximo de 77 m. kg. lo obtiene a 1.300 revoluciones por minuto y su potencia final es de 45 caballos.

La caja de cambios es de 5 velocidades con toma constante y una atrás. El grupo posterior es EATON de doble velocidad.

Los frenos son neumáticos de doble circuito y su superficie total de frenaje es de 6.930 cm². Los neumáticos son de dimensiones 12,00 x 20" con agarre de llantas a 10 pernos. El peso total del vehículo no se conoce exactamente pero se espera que sea el de más capacidad de carga sobre unidad que haya salido de la fábrica de Villaverde al mercado.

La característica primordial de este camión es que, junto a su motor y cabina lleva dos ejes delanteros directrices con objeto de realizar un mejor reparto de carga en los distintos elementos del vehículo.

El camión va equipado con motor de 6 cilindros y una capacidad volumétrica de casi 12 litros, desarrollando una potencia de 216 cv a 2.200 vueltas por minuto. Este motor es el más potente que se fabrica en serie normal, es decir, sin sobre-alimentación para camión en España.

El par máximo de 77 m. kg. lo obtiene a 1.300 revoluciones por minuto y su potencia final es de 45 caballos.

La caja de cambios es de 5 velocidades con toma constante y una atrás. El grupo posterior es EATON de doble velocidad.

Los frenos son neumáticos de doble circuito y su superficie total de frenaje es de 6.930 cm². Los neumáticos son de dimensiones 12,00 x 20" con agarre de llantas a 10 pernos. El peso total del vehículo no se conoce exactamente pero se espera que sea el de más capacidad de carga sobre unidad que haya salido de la fábrica de Villaverde al mercado.

Las Auto-Escuelas en perjuicio denitivo de su propia preparación con vistas al examen. Quiéramos con estos datos tranquilizar a los futuros conductores, saliendo al peso de este rumor que, intencionadamente o casualmente, ha creado esta psicosis general.

Próximo camión Barreiros



Hoy presentamos la gran novedad del camión que Barreiros próximamente lanzará al mercado y que ha sido captado fotográficamente en sus pruebas de carretera.

Se trata de una unidad de doble eje delantero y que vendrá a ocupar un puesto muy importante en el mercado ya que, existe una fuerte demanda.

Hace ya más de un año que esta unidad ha sido sometida a pruebas, con objeto de que el usuario la reciba con toda garantía de seguridad y según nuestros cálculos, serán varias unidades de este tipo las que hayan superado un millón de kilómetros.

El camión va equipado con motor de 6 cilindros y una capacidad volumétrica de casi 12 litros, desarrollando una potencia de 216 cv a 2.200 vueltas por minuto. Este motor es el más potente que se fabrica en serie normal, es decir, sin sobre-alimentación para camión en España.

El par máximo de 77 m. kg. lo obtiene a 1.300 revoluciones por minuto y su potencia final es de 45 caballos.

La caja de cambios es de 5 velocidades con toma constante y una atrás. El grupo posterior es EATON de doble velocidad.

Los frenos son neumáticos de doble circuito y su superficie total de frenaje es de 6.930 cm². Los neumáticos son de dimensiones 12,00 x 20" con agarre de llantas a 10 pernos. El peso total del vehículo no se conoce exactamente pero se espera que sea el de más capacidad de carga sobre unidad que haya salido de la fábrica de Villaverde al mercado.

La característica primordial de este camión es que, junto a su motor y cabina lleva dos ejes delanteros directrices con objeto de realizar un mejor reparto de carga en los distintos elementos del vehículo.

El camión va equipado con motor de 6 cilindros y una capacidad volumétrica de casi 12 litros, desarrollando una potencia de 216 cv a 2.200 vueltas por minuto. Este motor es el más potente que se fabrica en serie normal, es decir, sin sobre-alimentación para camión en España.

El par máximo de 77 m. kg. lo obtiene a 1.300 revoluciones por minuto y su potencia final es de 45 caballos.

La caja de cambios es de 5 velocidades con toma constante y una atrás. El grupo posterior es EATON de doble velocidad.

Los frenos son neumáticos de doble circuito y su superficie total de frenaje es de 6.930 cm². Los neumáticos son de dimensiones 12,00 x 20" con agarre de llantas a 10 pernos. El peso total del vehículo no se conoce exactamente pero se espera que sea el de más capacidad de carga sobre unidad que haya salido de la fábrica de Villaverde al mercado.

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

tve **Auto** **Anamar** **Iberia TV**

distribuidor exclusivo de

C/ MADRID, 10 TELEFOS: 206643 Y 207417 - BURGOS

- ### Lunes
- 9:45: Carta de ajuste.
 - 10:00: La fiesta del Señor. Santa Misa.
 - 11:00: Concerto.
 - 12:00: El directo. Retransmisión del Campeonato de España de Equitación.
 - 13:30: Panorama de actualidad.
 - 14:30: Puesta a punto. (El tema de esta semana está in-

COCHES Y SILLAS DE NIÑO

cialmente previsto que sea el baloncesto).

- 15:00: Telediario.
- 15:35: Nivel de vida.
- 16:05: España al día.
- 16:20: VI Rallye Internacional costa del Sol. (Retransmisión en directo desde el circuito de velocidad de Roquetas del Mar (Almería)).
- 17:20: Largometraje. (Con motivo de la Festividad de la Inmaculada, Televisión Española tiene el propósito de ofrecer un largometraje acorde con la solemnidad).
- 19:00: Kimba, el leoncito blanco: "Un amigo humano".
- 19:30: El meteor submarino: "Profundidades del Océano".
- 20:00: Ayer domingo.
- 20:30: La huella del hombre: "La eterna senda".
- 20:55: Esta noche...
- 21:00: Novela. "La espera". De Pedro Alvarez. Con Pablo Sanz, María Fernanda D'Ocon, Pedro Sempson, Félix Dafauce, Blanca Sendino.
- 21:30: Telediario.
- 21:55: El tiempo.
- 22:05: Hora punta.
- 22:30: Los hombres saben... los pueblos marchan.
- 23:00: Los vengadores: "Mediodía mortal".
- 0:05: Telediario.
- 0:10: Despedida y cierre.

- 16:35: Nivel de vida: "Conquista diaria".
- 17:00: España al día.
- 18:45: Carta de ajuste.
- 19:00: La hormiga atómica: "La ley del más fuerte".
- 19:30: Flipper: "Flipper se une a la marina" (segunda parte).
- 20:00: Tele-Club.
- 20:30: Cámara viajera. "La vuelta al mundo en "jet": de Hong Kong a Madrid".
- 20:55: Esta noche...
- 21:00: Novela.
- 21:30: Telediario.
- 21:55: El tiempo.
- 22:00: Hilo directo.
- 22:15: Estudio I: "Ricardo III" de William Shakespeare. Con José María Prada, Francisco Morán, Lola Cardona, Luisa Sala, Pilar Muñoz, Gerardo Malla, Jesús Ciuro y José Lar Muñoz, Gerardo Ma-

Martes

- 7:45: Carta de ajuste.
- 8:00: Gimnasia y buenos días.
- 8:30: Telediario.
- 9:00: Selección TVE.
- 10:00: Televisión escolar.
- 11:00: Cierre.
- 13:15: Carta de ajuste.
- 13:30: Panorama de actualidad.
- 14:30: Puesta a punto.
- 15:00: Telediario.
- 15:35: Edición especial.
- 16:05: El Superagente 86. "La isla sintética de Kaos".

Miércoles

- 7:45: Carta de ajuste.
- 8:00: Gimnasia y buenos días.
- 8:30: Telediario.
- 9:00: Selección TVE.
- 10:00: Televisión escolar.
- 11:00: Cierre.
- 13:15: Carta de ajuste.
- 13:30: Panorama de actualidad.
- 14:30: Puesta a punto.
- 15:00: Telediario.
- 15:35: Rimas populares.
- 16:30: Nivel de vida.
- 17:05: Tarzán: "El puma".
- 18:00: Antena infantil.
- 19:00: Dibujos animados: Águilas del espacio: "Rip van Ranjet".
- 19:25: III Festival de la canción infantil.
- 20:00: España viva.
- 20:30: El tiempo.
- 20:55: Esta noche...

Jueves

- 7:45: Carta de ajuste.
- 8:00: Gimnasia y buenos días.
- 8:30: Telediario.
- 9:00: Selección TVE.
- 10:00: Televisión escolar.
- 11:00: Cierre.
- 13:15: Carta de ajuste.
- 13:30: Panorama de actualidad.
- 14:30: Puesta a punto.
- 15:00: Telediario.
- 15:35: Rimas populares.
- 16:30: Nivel de vida.
- 17:05: Tarzán: "El puma".
- 18:00: Antena infantil.
- 19:00: Dibujos animados: Águilas del espacio: "Rip van Ranjet".
- 19:25: III Festival de la canción infantil.
- 20:00: España viva.
- 20:30: El tiempo.
- 20:55: Esta noche...

Viernes

- 7:45: Carta de ajuste.
- 8:00: Gimnasia y buenos días.
- 8:30: Telediario.
- 9:00: Selección TVE.
- 10:00: Televisión escolar.
- 11:00: Cierre.
- 13:15: Carta de ajuste.
- 13:30: Panorama de actualidad.
- 14:30: Puesta a punto.
- 15:00: Telediario.
- 15:35: La casa de los Martínez.
- 16:35: Nivel de vida.
- 17:00: España al día.
- 18:45: Carta de ajuste.
- 19:00: Don Gato "¡Ah, el jazz!".
- 19:30: Mi oso y yo: "La batalla del bosque Wedloe".
- 20:00: Por tierra, mar y aire.
- 20:30: Ojos nuevos.
- 20:55: Esta noche...
- 21:00: Novela.
- 21:30: Telediario.
- 21:55: El tiempo.
- 22:00: Poesía e imagen.
- 22:15: El mundo de la postguerra.

Sábado

- 7:45: Carta de ajuste.
- 8:00: Gimnasia y buenos días.
- 8:30: Telediario.
- 9:00: Selección TVE.
- 10:00: Televisión escolar.
- 11:00: Cierre.
- 13:15: Carta de ajuste.
- 13:30: Panorama de actualidad.
- 14:30: Puesta a punto.
- 15:00: Telediario.
- 15:40: Sesión de tarde: "Con la vida hicieron fuego". Con Jorge Rigaud, Ana Mariscal, Angel Aranda, Malla Sandoval.
- 17:25: Fauna: "El retorno de los dragones".
- 18:00: Cesta y puntos.
- 19:00: Fórmula todo.
- 21:00: La solución... mañana.
- 21:30: Telediario.
- 21:55: El tiempo.
- 22:00: Opinión pública.

- 15:00: Telediario.
- 15:55: Bonanza. "El regreso".
- 16:35: Nivel de vida.
- 17:00: España al día.
- 18:45: Carta de ajuste.
- 19:00: Los picapiedra: "Papás anónimos".
- 19:30: Baloncesto internacional. Retransmisión en directo, desde el Palacio de los Deportes de Badalona, del partido valedero para la Recopa de Europa de Baloncesto, entre el Juventud, campeón de España y el Randentheim, campeón de Austria.
- 20:55: Esta noche...
- 21:00: Novela.
- 21:30: Telediario.
- 21:55: El tiempo.
- 22:00: Hilo directo.
- 22:15: Esta noche con... Paquita Rico.
- 22:45: Las diez de últimas.
- 23:30: Pequeño estudio: "Tras el viento". De J. Aguirre Bellver. Con Ramón Corroto, María Enriqueta Cartalleira, María Antonieta Escrivá, Alberto Fernández y Jacinto Martín.
- 0:05: Telediario.
- 0:10: Despedida y cierre.

RECAMBIOS AUTOMOVIL

lla, Jesús Ciuro y José María Lucena.

BICICLETAS "B.H."

0,05: Telediario.

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

22:35: Misión imposible. "Algo sucio en el deporte" (segunda parte).

23:30: Vivir para ver: "Agua de colonia". de Alvaro de Laiglesia. Con Manuel Galiana y Ferrer Osinaga.

COCINAS Y CALENTADORES

15:40: Sesión de tarde: "Con la vida hicieron fuego". Con Jorge Rigaud, Ana Mariscal, Angel Aranda, Malla Sandoval.

- 22:15: "El Séneca y la estension", de José María Domán.
- 22:45: Galas del sábado. Con la actuación de Gianni Mozandi, Julio Iglesias, Julie Felix, Fruno Lomas, Los Nellys, Regena Marionettes, Julián Molina y la pareja de baile Curilla y Luis Alonso.
- 24:00: Enemigos del crimen: "Amores trágicos".
- 0:45: Telediario.
- 0:50: Despedida y cierre.

TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

15:00: Telediario.

20:55: Esta noche...

DOMINGO

- 9:45: Carta de ajuste.
- 10:00: La fiesta del Señor. Santa Misa.
- 11:00: Concerto.
- 12:00: En directo, hockey, retransmisión en directo, desde el Pabellón de Deportes de Mataró, del encuentro de hockey sobre patines entre los equipos Mataró y Vendrell.
- 13:30: Horizontes: "Mar negro y río azul".
- 14:00: Club mediodía.
- 14:15: Perfil de la semana.
- 15:00: Telediario.
- 15:40: Cita con Tony Leblanc.

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

16:10: Información deportiva.

18:15: Información deportiva.

PROFESIONALES

I. López Saiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

JOSE ALONSO

JOSE CARAZO

Graduación de gafas EN EL ACTO OPTICA IZAMIL

Una sirvienta que lleva medio siglo en la familia de un médico vizcaíno

Tiene setenta años y nació en el pueblo burgalés de Pinilla de los Barruecos

BILBAO (por José Enériz Lizarriturri, de "Cifra"). "Me hace más ilusión estar reunida con los míos, que lo que me anuncia usted de la medalla", nos ha dicho doña María Rey Cámara, que lleva 50 años como empleada doméstica en casa de don Vicente Sánchez de Ocaña, un conocido médico odontólogo de la localidad vizcaína de Ondárroa. Porque lo curioso del caso es que la citada doméstica ha sabido la noticia de la concesión de la medalla de "afiliada de honor del Montepío nacional del Servicio Doméstico", por el entrevistador desplazado al domicilio donde trabaja, en Ondárroa, distante 63 kilómetros de la capital de Vizcaya. El matrimonio a cuyo servicio trabaja doña María Rey Cámara está compuesto por don Vicente Sánchez de Ocaña y su esposa doña Ana María Arriola Aguirre. La señora, por todas partes, es "doña Anita" y precisamente "doña Anita" ha sido la que ha prescrito la entrevista, muy amena, que se ha llevado a cabo en el domicilio de Coronel Tutor núm. 1 de Ondárroa. La familia, como una persona más de la familia —se explica su medio siglo al servicio de la misma— se ha sentido a la diestra de doña Ani-

ta y ante el disparo de preguntas dirigidas, las contestaciones venían por parte de las dos damas. Una vez era doña Anita y otras doña María Rey Cámara, la señora galardonada que, con sus setenta años de edad, hace y deshace en casa de los señores Sánchez de Ocaña. —Doña María, cuéntenos cómo vino usted a esta casa, en la que no hace falta decir que tal le va, puesto que todos la consideran con un respetuoso cariño. —Yo nací en Pinilla de los Barruecos (Burgos) hace setenta años. Los señores de la casa donde estoy se casaron, y conocieron ya a mis padres, en su viaje de bodas, rogaron a mi padre que dejara venir a una de sus hijas a Ondárroa. Fui yo la elegida y me vino. Desde entonces, aquí estoy y aquí moriré, puesto que los señores me dan una buena paga a sus hijos y sus nietos de que "la tía María" —como me llaman los pequeños— no debe salir nunca de aquí. —Así las cosas —continúa doña María Rey Cámara—, me vine a Ondárroa, aprendí a vender y a preparar el vino y después de haber vivido en Pinilla, que yo crea me defendiendo bien. Pero como una de los cuatro hijos de los señores se fue a

Marquina, a regentar una farmacia, me fui con ella, para ayudarla en los comienzos de su vida matrimonial. Aunque yo atendía a los señores, tenía puesto todo mi pensamiento en la casa de Ondárroa. Cuando los señores se hicieron mayores y necesitaban de más cuidados, los señores comprendieron que yo debía de estar junto a ellos para mejor atenderlos. Volviendo a la concesión de la medalla tan bien merecida, la simpática y bien ponderada sirvienta, todavía tiene el imborrable recuerdo de la fiesta que en su honor le tributaron los señores al cumplir los 50 años a su servicio. Se celebró una gran fiesta en un restaurante de la localidad, en el transcurso de la cual la familia Sánchez de Ocaña le regaló un broche de oro que doña María lo considera como una verdadera reliquia. Se han hecho imprescindibles las preguntas de rigor, y las respuestas, compendadas, han sido las siguientes: —Me encuentro tan bien aquí que nunca me marcharé. Si no me he casado, no ha sido por falta de pretendientes. Con mis hijos tengo bastante, puesto que a la hora de propinarle que a la hora de propinarle una azotaina soy la primera. Y

lo digo, de derecho, porque, además, he sido la incubadora de los dos gemelos setemesinos habidos en el matrimonio del señor Víctor. Ya los ve usted ¡qué hermosos están ahora! Los señores —refiriéndose a toda la generación en general—, no levantan la mano a los pequeños. A "la tía María" la obedecen, y porque la quieren mucho, también saben que un azote a tiempo es bien perdonable. Esta es en parte la historia de esta abnegada doméstica, que ya, con la fiesta celebrada en su honor, tuvo sus alegrías. Otra alegría será dentro de unos días, cuando la Junta provincial del Instituto Nacional de Previsión, por medio de su sección del Montepío del Servicio Doméstico, acuerde el día y hora en que se le rendirá el tan bien merecido homenaje. Asistirá la interesada, pero con ella harán presencia toda esta gran familia Sánchez de Ocaña, que está integrada por los progenitores, cuatro hijos y dos nietos. Y sobre todos ellos, estos pequeños que no se apartan de la "tía María" que desean todo lo mejor para ella. Enhorabuena a tan laboriosa y ejemplar sirvienta.

COCHINILLO ASADO

especialidad RESTAURANTE

BONFIN

SERVICIO A DOMICILIO

Estampas burgalesas

La "Casa del Cordón"

En una de las más raras, históricas y típicas mansiones que se tienen en nuestra ciudad. Quizá la más espléndida y representativa de todas ellas. Fue mandada construir y alhajar, en el año 1482, por doña Mencía de Mendoza, hija del célebre marqués de Santillana, "dama ilustre y hermosa, de clara alcurnia y no menos altas virtudes", en ausencia de su marido, don Pedro Fernández de Velasco, segundo conde de Haro y primer condestable de Castilla, ocupando, como todo buen caballero de la época, en hacer la guerra a los moros del Andalucía... Sus piedras fueron primeramente labradas por el alarife segoviano, el mudejar Mohamad... Al regreso de su esposo se la ofreció con estas sencillas palabras, dignas de una mujer enamorada: "¡Ya tenemos, señor mío, palacio en que morar, quinta en que cazar (se refería a la preparada en la vega de Villamar) y capilla en que os enterrar", aludiendo a la existente en la maravillosa Catedral, llamada de la Purificación, obra maestra de los dos Colonias, los dos Silcos, el Borgoñón y el burgalés Andino. Este soberbio edificio fue escenario de memorables acontecimientos... En él pernoctó el gran Cisneros, habitó accidentalmente los Reyes Católicos, huéspedes de don Bernardino Fernández de Velasco, casado con doña Juana, bastarda de don Fernando; murió Felipe "el Hermoso", de una fiebre pestilencial que le acabó en pocos días, y en sus magníficos salones fue recibido el insigne Almirante el memorable 23 de abril de 1497, al regreso de su segundo viaje al Nuevo Mundo. En él se efectuó la firma de los documentos relativos a la incorporación del Reino de Navarra a España. En él también, en 22 de febrero de 1582, aceptó el César el reto o desafío que le enviara su rival Francisco I de Francia, y que luego el monarca galo cobardemente rehuyó... Su fachada aparece coronada de una bella crestería florentina, con las alas de la cruz de San Andrés interpoladas entre las agujas, teniendo en uno de sus pináculos la imagen de Santiago. Sobre la ancha puerta, extiéndose horizontalmente el nudoso cordón franciscano, con el monograma de Jesús, y algo más abajo los escudos heráldicos de sus fundadores, los Velascos y los Figueras, en cuyos blasones campean estas dos hermosas frases: "Un buen morir honra toda una vida", tomada del italiano, y "Todo pasa, menos el amor de Dios". Al traspasar los umbrales vemos otra puerta, de original gusto arquitectónico, aumentando el interés del visitante al penetrar en el amplio patio de superpuestas galerías, cuyos arcos de cincelada antepecho muestran diversos motivos ornamentales, a base de rancios y justos elementos decorativos... Nuestra hidalga capital siéntese orgullosa poseyendo este envidiable monumento civil, viejo y elocuente testimonio de gloriosos tiempos ya idos...

Alejandro MANZANARES

Miembro de la Academia Burgense de Historia y Bellas Artes

Mauricio Chevalier o el solitario de París

A los 81 años se da cuenta de que está solo en la vida

He vuelto a ver a Mauricio Chevalier, la indestructible "redolote" que sigue recorriendo el mundo, actuando en los teatros, ante todas las cámaras. Es este señor de 81 años

Los autores de «Vivo cantando» serán millonarios

Esperan sobrepasar el millón de pesetas en concepto de derechos de autor

El éxito internacional de "Vivo cantando", la canción que interpretada por Salomé representó a España en la última edición del Festival de Eurovisión, ha superado ampliamente al de cualquiera de las que hasta la fecha habían concursado representando a España en este famoso certamen musical. Nunca, efectivamente, una canción eurovisiva española consiguió tantas versiones como "Vivo cantando". Hasta la fecha aparte de Salomé, que ha publicado su "Vivo cantando" en 19 países, han grabado este número, Ivette Horner, Georges Jouvin, Dimitri Dourakina, Raymond Lefevre, Bruno Lorenzini, Luis Alberto del Paraná Franky, Alfredo, Rika Zarai, etc. Este último ha sido, hasta la fecha, quien más éxito ha conseguido con esta canción de la que ha vendido más de 450.000 ejemplares.

De ahí que sus autores, Aniano Alcalde y María José de Ceratto, confíen en sobrepasar con el tiempo el millón de pesetas en concepto de derechos de autor, a pesar de que recibir los beneficios de una canción a través de las distintas Sociedades de Autores de todo el mundo exige un proceso bastante laborioso, amén de que están sujetos a muchos descuentos de tipo administrativo. De todas formas, Aniano Alcalde y María José de Ceratto son actualmente los autores españoles de música ligera que más beneficios están obteniendo por una sola canción.

que encontré en el gran vestíbulo de la Radio Televisión Francesa, elegantemente vestido, con el cabello bien peinado y, sobre todo, bien gominado. Sin embargo, nadie se volvía a mirarle. El gran Mauricio Chevalier pasa desapercibido. Se parece a un viejo señor que visita un museo.

SUS AMIGOS

Me acerqué hacia él. Entonces se produjo una especie de milagro. Mauricio, el eterno Mauricio, se recuperó súbitamente como para mostrarme que no estaba acabado.

No hay nada más difícil que una conversación con Mauricio Chevalier. Si se le pregunta lo que piensa de los cabellos largos contesta sobre las minifaldas, si se le interroga sobre su régimen de vida o cuenta sus últimos viajes a Méjico; si se le habla de su salud responde contando algo sobre la Mistiguet.

"YO ADORO A LAS MUJERES"

Si se le empuja un poco más a fondo hay que hablarle de mujeres y entonces sus ojos se iluminan y su voz recupera el

Una iglesia y centro de asistencia médica

BLANTYRE (OFIM) — En la localidad de Khuzula (Malawi) se ha construido un templo católico, que al mismo tiempo se utilizará como centro de asistencia médica. La iglesia se ha concebido de tal suerte que después de la misa dominical el altar puede desplazarse a fin de que el local sea utilizado para todas las actividades de previsión social, higiene, protección de la infancia, prevención y asistencia médica a los enfermos. Durante la semana el centro médico será atendido por un equipo móvil de misioneras dependientes del hospital católico de Muona.

Treinta millones de estudiantes son forzados a trabajar en el campo, en la China comunista

Hay órdenes terminantes de no dejarles volver a las aulas

TOKIO.—Más de 30 millones de jóvenes intelectuales y estudiantes de China continental han sido obligados a salir de las zonas urbanas para ser "reeducados" por el trabajo en la segunda mitad del año pasado, ha dicho un observador de asuntos chino-comunistas.

La cifra se basa en estadísticas incompletas reveladas por radios y diarios comunistas. El número exacto de jóvenes enviados a los distritos rurales durante dicho período bien podría exceder de la citada cifra, añadió.

El experto, que pidió no ser identificado, dijo que el programa de "rebajar a los intelectuales a las granjas" continúa a un ritmo acelerado este año.

El hecho de que estos treinta millones de intelectuales hayan sido concentrados en las granjas, dijo, convierte la acción en un "volcán latente que podría estallar en cualquier momento".

De acuerdo con las revelaciones hechas por radios y diarios comunistas, los jóvenes y muchachos de las ciudades de Pekín, Cantón y Hankow y de las provincias de Eweichow,

Chekkiang y Kwangsi, ofrecieron fuerte resistencia al programa.

El "Diario del Pueblo", órgano oficial del régimen de Pekín, afirmó que las tropas regulares tuvieron que "tomar severísimas medidas" para devolver a las granjas a aquellos jóvenes intelectuales que habían sido enviados a "reeducarse". Una de las medidas consistió en hacer que las tropas supervisasen la "reeducación".

El "comité revolucionario" maoísta de Cantón emitió una advertencia anunciando que "medidas disciplinarias extremadamente severas" serán tomadas contra los intelectuales que eludan la "reeducación por el trabajo".

Poco después de este comunicado, más de 20.000 estudiantes que habían sido destinados para ser mandados a las zonas rurales, organizaron una manifestación y arrastraron las instalaciones del Comité.

La revuelta sólo pudo aplazarse cuando las tropas de seguridad pública fueron enviadas para "mantener el orden y la seguridad".

Varias radios de Kweichow, Chekiang y Hupeh revelaron varios casos de fuerte oposición estudiantil.

Un documento emitido por el Comité revolucionario de Kwangsi admitió que los jóvenes "preferen estar ociosos en vez de bajar a las villas a realizar trabajos productivos", y señaló que el programa es una persecución de "los pequeños generales revolucionarios". Arguyeron que los jóvenes que han obtenido la educación más alta debieran ser empleados en las escuelas, establecimientos de ingeniería e institutos de investigación.

Enviar a los estudiantes al campo es un gasto de energía humana y un derroche de los recursos naturales, dijeron los jóvenes en dicho documento.

Enfrentando la situación, el "Diario del Pueblo" publicó una advertencia del Gobierno pidiendo a todos los Comités revolucionarios de los 29 distritos administrativos a que impidan por todos los medios el abandono del campo por los estudiantes y su retorno a los claustros.

A pesar de todas las medidas que tome Mao, dijo el experto, todos los estudiantes chinos continuarán oponiéndose a la reforma y la "reeducación".

Doce análisis de sangre con una sola máquina

La automatización de la medicina permitirá una mayor eficacia de las instituciones asistenciales

ROMA. (Crónica especial).—La automatización en Medicina significaría, en el estado actual de las cosas, un ahorro anual para las instituciones hospitalarias italianas de 20.000 millones de liras, por lo menos.

Este es uno de los más importantes aspectos que han salido a la luz en el curso del Simposio de la Technicon, sobre el tema "La automatización y el progreso de la Medicina", que se ha celebrado en el palacio de los Congressos, en presencia de 500 profesores de las diversas universidades científicas, médicos y directores sanitarios.

Los diversos informes han puesto de relieve que la automatización en Medicina es uno de los principales instrumentos para la solución de los problemas planteados por la Medicina preventiva.

Además, las grandes ventajas económicas y científicas que la moderna tecnología y la rápida evolución de la automatización ofrece a los médicos de laboratorios y a análisis, a los hospitales, a las clínicas y a to-

Segovia tiene una cátedra de folkllore castellano

La clases se dan al son de la dulzaina, el tamboril y la guitarra

Es paradójico que ahora, precisamente en tiempos en que prevalece un tipo de música ciertamente estridente y en que los instrumentos de acompañamiento o solistas se superan con novedades y proyectan en un alarde de técnica hacia la perfección electrónica, pueda hablarse de folkllore castellano. Que pueda tener eco algo tan añejo y tan caduco como la dulzaina y el tamboril; que puedan alternar en las aperturas del público dos tipos de canciones tan distintas como la "canción protesta" de hoy, pongo por caso, y los cantos de arar, de siega, de matanza o de boda, que son de siempre.

Sin embargo, ahí está Ismael triunfando en Europa con canciones de hace dos siglos. Y otros que sienten no recordar ahora.

AGAPITO MARAZUELA Y EL FOLKLORE

Por eso pienso que si, que puede hablarse de ambas cosas. Y que, de hecho es ya una realidad lo que desde hace algún tiempo venía proyectándose en Segovia: una cátedra para la enseñanza del folkllore castellano, cuyos instrumentos serán la guitarra, la dulzaina y el tamboril. Pero si esto es novedad —por lo poco frecuente— la noticia cobra aún mayor interés e importancia por el personaje que desempeña esa cátedra. Estará a cargo del eminente folklorista Agapito Marazuela.

Este hombre nació en Valverde del Majano (Segovia) hace 76 años. El realizó la carrera de música a fuerza de tesón y de superarse. No tenía metas, porque no esperaba el "aprobado" ya que no existía entonces los exámenes, dado que la cátedra de guitarra no se creó hasta el año 1934. "Por eso— me dice— ni yo ni Sainz de la Maza, ni Tarraga, ni Andrés Segovia, ni otros teníamos títulos".

Agapito Marazuela alternaba la guitarra con la dulzaina, que era su fuerte. Tocaba profesionalmente por pueblos de Segovia, Valladolid, Avila, etc., por donde veía unas malas perspectivas para el folkllore castellano. Y ello le preocupaba bastante, porque amaba el folkllore. Hasta el punto de decidirse a emplear los ratos libres que le permitían su trabajo en recopilar canciones y notas tradicionales. "Prácticamente, me dice, puede decirse que empleé 50 años de vida en recopilar el cancionero que edité hace unos tres años".

El exodo rural es, quizás, el fenómeno humano, económico y social, más característico y trascendente de nuestra patria en los últimos años. En el lustro pasado se han movido interinamente cerca de dos millones de personas. El movimiento emigratorio se encauza, como es sabido, hacia los grandes centros urbanos.

Estas familias rurales (andaluzas, extremeñas, gallegas), que se lanzan a la aventura del gran Madrid, del gran Barcelona, tropiezan al llegar a la ciudad, con grandes dificultades. Las principales son las del alojamiento y de la adaptación.

Ambas cosas están unidas, porque en los barrios de chabolas y de latas, en donde estas familias rurales van a parar, los miles y miles de niños de estas familias campesinas, cuyos miembros adultos abandonan los míseros hogares al rayar el alba, dejando a los pequeños a su libre albedrío, en un ambiente de virulencia, moral y psíquica, aterradora, en donde se mezclan los "quinquis", los gitanos con los elementos fracasados y delincuentes que no faltan en las grandes ciudades. En la esfera psíquica este ambiente es más virulento que en lo físico resultará la selva virgen cargada de todas las plagas bíblicas.

Este ambiente, para los psiquiatras es un vivero de neurosis y de inadaptaiones psicosociales; para los moralistas y sociólogos, una escuela de gamberismo y delincuencia juvenil.

Se revuelve este problema con escuelas? Por supuesto, las escuelas son algo más que necesarias, son imprescindibles, así como las guarderías, para los preescolares. Pero, ¿y antes y después de la escuela? ¿Se les tiene encerrados a estos pequeños llenos de vitalidad y de curiosidad por el mundo circundante?

A este problema, que no es sólo nuestro, un médico español ha ofrecido una solución en el XVI Congreso Mundial de Medicina del Deporte, celebrado en Hannover, apoyándola con la demostración de los grandes éxitos de resocialización de los niños y jóvenes conseguidos por las cátedras semiambulantes de la Sección Femenina, a base de educación física, en las unidades de finales

—¿De qué épocas recoge usted música y canciones en el "Cancionero segoviano"?
—Concretamente de los siglos 17, 18 y 19. Naturalmente la tarea no fue siempre fácil ni solamente la música y las canciones son de Segovia, sino de Castilla.

—¿Dónde obtenía usted todas esas canciones?
—En los pueblos, precisamente. Y según avanzaban los años, cuanto más retirados de las urbes mejor. Los cercanos a las capitales se influenciaban cada vez más de los cuplés de las chicas de servir que venían de la capital a los pueblos o del "cante hondo" de los quintos a su regreso del servicio militar.

CATEDRA CON DULZAINA Y TAMBORIL

La Jefatura Provincial del Movimiento de Segovia editó un "Cancionero" donde se recoge todo ese folkllore salvado por Agapito Marazuela. Pero la verdad es que Agapito sigue siendo ahora pobre. Se le pasaron algunas pesetas cuando se editó la obra y recibe ahora el 10 por 100 por ejemplar vendido.

—¿De quién partió la idea de la cátedra de folkllore?

—En principio de mis buenos amigos Ricardo Borregón y del pintor Fausto Núñez. La idea se acogió bien por parte de algunos e indiferente por parte de otros. La Caja de Ahorros de Segovia puso el mayor interés y ha donado un céntimo local para dar las clases y ad-

más su subvención. También el Ayuntamiento concederá una importante subvención anual.

—¿Qué pretenden con esa cátedra?
—Algo tan grande como conseguir que no se pierda el folkllore que yo conseguí recopilar. Yo no puedo vivir ya muchos años y trato ya por eso de que algunos jóvenes interesados en estos asuntos puedan aprender los diversos matices de esa riqueza folklórica y hacer que ésta continúe viva.

—¿Qué enseñanzas se imparten en la cátedra?

—Eminentemente folklóricas: con guitarra, tamboril, dulzaina, tejoletas, etc. Cantos de boda, de siega, de arar, etc., es decir, toda la variedad de los siglos 17 a 19, que desgraciadamente los ritmos modernos van erradicando hoy de los pueblos. Sabemos que es la evolución de los tiempos. Que son otras formas de expresión y de concepción de la música, pero no nos resignamos a perderlo.

—¿Quiénes pueden asistir a esas clases?

—Sencillamente quien esté interesado en ello, puesto que las clases serán gratuitas.

Tenemos noticias de que (aparte de los jóvenes alumnos que reciben ya estas enseñanzas) son varias las personas que están dispuestas a iniciarse en el aprendizaje del folkllore.

La cátedra está ahí. En Agapito Marazuela. El será la semilla. El alma. Sólo hay que esperar su germinación y la continuidad de una labor que costó una juventud entera.

Miguel VELASCO

Deporte contra gamberismo

El exodo rural es, quizás, el fenómeno humano, económico y social, más característico y trascendente de nuestra patria en los últimos años. En el lustro pasado se han movido interinamente cerca de dos millones de personas. El movimiento emigratorio se encauza, como es sabido, hacia los grandes centros urbanos.

Estas familias rurales (andaluzas, extremeñas, gallegas), que se lanzan a la aventura del gran Madrid, del gran Barcelona, tropiezan al llegar a la ciudad, con grandes dificultades. Las principales son las del alojamiento y de la adaptación.

Ambas cosas están unidas, porque en los barrios de chabolas y de latas, en donde estas familias rurales van a parar, los miles y miles de niños de estas familias campesinas, cuyos miembros adultos abandonan los míseros hogares al rayar el alba, dejando a los pequeños a su libre albedrío, en un ambiente de virulencia, moral y psíquica, aterradora, en donde se mezclan los "quinquis", los gitanos con los elementos fracasados y delincuentes que no faltan en las grandes ciudades. En la esfera psíquica este ambiente es más virulento que en lo físico resultará la selva virgen cargada de todas las plagas bíblicas.

Este ambiente, para los psiquiatras es un vivero de neurosis y de inadaptaiones psicosociales; para los moralistas y sociólogos, una escuela de gamberismo y delincuencia juvenil.

Se revuelve este problema con escuelas? Por supuesto, las escuelas son algo más que necesarias, son imprescindibles, así como las guarderías, para los preescolares. Pero, ¿y antes y después de la escuela? ¿Se les tiene encerrados a estos pequeños llenos de vitalidad y de curiosidad por el mundo circundante?

A este problema, que no es sólo nuestro, un médico español ha ofrecido una solución en el XVI Congreso Mundial de Medicina del Deporte, celebrado en Hannover, apoyándola con la demostración de los grandes éxitos de resocialización de los niños y jóvenes conseguidos por las cátedras semiambulantes de la Sección Femenina, a base de educación física, en las unidades de finales

de absorción de Canillejas, Par Bendito y Villaverde, de Madrid.

La gimnasia, juegos y deportes ofrecen grandes posibilidades para ayudar a los jóvenes (sobre todo a los recién llegados) ha integrarse en la nueva sociedad y para no caer en actividades antisociales. E incluso para alcanzar la readaptación y resocialización de muchos de los que la han perdido. Toda esa vitalidad juvenil, que en tales ambientes suele degenerar hacia los juegos prohibidos y el gamberismo, la disciplina deportiva la encauza a labores formativas, favoreciendo el desarrollo de la psicomotilidad y de la disposición al trabajo. Los educadores de la Sección Femenina han comprobado, sin excepción, al comenzar los niños y jóvenes a practicar educación física y deportes cesan automáticamente los actos de gamberismo, ya que queda ordenada su necesidad vital de ejercicio físico, creando además otros valores tan positivos como la obediencia rápida, el respeto a los profesores, la mutua convivencia y el espíritu de equipo. El "contamos con tigo" no tiene, pues, una finalidad exclusivamente física, aunque se busca como es lógico, el desarrollo armónico del cuerpo y la salud corporal aneja, sino también se persigue la salud psíquica, por una canalización de las energías vitales del joven o del adolescente, que encuentra una finalidad, un equipo, una razón, en la que da rienda suelta a todos sus ímpetus, que dejados a su libre albedrío explotan en acciones anárquicas de gamberismo. Esta disciplina psíquica da un sentido, aunque ellos no se den cuenta, espiritual y hasta filosófico a la joven existencia de estos muchachos, que no saben lo que quieren, pero que tienen unas ansias locas de vivir. Y el deporte es vida, es disciplina y es autonomía. De aquí la calurosa acogida a la solución del médico español en el XVI Congreso Mundial de Medicina del Deporte, en Hannover.

Doctor Octavio APARICIO

Anúnciese en la HOJA DEL LUNES

Cartelera de espectáculos

Merecida victoria del Burgos

(VIENE DE LA PAGINA 6)

estaba mereciendo desde el comienzo del partido, cuando el Valladolid, totalmente doblegado y dando una sensación de equipo cansino, lento, incapaz de brillo en su labor, trabajado tan a fondo por el buen quehacer, de los jugadores locales, que formaban un conjunto sin fisuras, moviendo bien y con rapidez el balón, si exceptuamos algunas intervenciones de Olalde, y que no tenía un sólo hombre que fallara en sus líneas. Se había superado, por estas cualidades, esa hionía del gol en contra del primer tiempo y se llegaba a los goles y por el excelente juego de conjunto que hizo el equipo, en el que no hubo fallos apreciables y todos hicieron lo posible por obtener la máxima calificación.

Bilbao tuvo poco trabajo y no le es imputable el gol encajado. La defensa se mostró segura y si fue sorprendida en el

merecido, aunque no en la cuantía debida.

El Burgos ha convencido esta tarde y así lo confirmaban los continuos aplausos del público y esa ovación final, entusiasta y calorosa. Se había demostrado que el equipo estaba muy cerca de su plenitud y que caben muchas esperanzas en lo que resta de Liga. Al Valladolid se le doblegó por la fuerza y rapidez de los hombres del Burgos de sus rivales pudo influir en ello su confianza por el dominio que se ejercía. Zamanillo en una misión libre que le va al pelo resultó eficazísimo, mientras Escalza cumplía a la perfección, ayudándole Requejo, muy recuperado de moral y juego y en el que se fundamenta casi todo el buen hacer del equipo. En la delantera hubo algunas irregularidades ante la puerta de Fuentes y por ello no se aprovecharon todas las ocasiones de gol. Se tiró mucho, pero no fue el resultado adecuado a lo que se pudo lograr. Olalde, muy marcado siempre, pecó de retención de balón. Muy bien Angélin por su movilidad y picardía y entonados los otros componentes. Cuatro goles dice mucho en su favor, pero bien pudieron haberse duplicado esta brillante tarde.

El Valladolid nos pareció un equipo mal preparado, juegan de paseo, no hubo lucidez en su desenvolvimiento y apenas se

puede destacar algo en su vulgar actuación, que suponemos pasajera, ya que el equipo marcha bien clasificado. Claro que no siempre ha de tener enfrente un equipo como esta tarde fue el Burgos, en una actuación brillante, armoniosa por el juego que hizo y potente por su rapidez e incansable bréga. Una actuación como quisieramos verle muchas.

SESAGO

Los ingleses se impusieron en la "Jean Bouin" de Barcelona

Barcelona (Añfil).—Se ha disputado esta mañana en Barcelona el Gran Premio Internacional Jean Bouin de carreras pedestres. En la prueba internacional, que tenía un recorrido de 6.000 metros, ha vencido el inglés Dave Bedford, con un tiempo de 15 minutos, 37 segundos y 8 décimas, seguido en el segundo y tercer puestos de sus compatriotas Robert E. Holt y D. H. Graham, con 15-50 y 15-54-6, respectivamente. El primer español ha sido José Molins, de Sabadell, con 16-26-2.

La Gimnástica Arandina se proclama campeón provincial de aficionados

Venció al Burgos por 3-2 en la prórroga

Sobre un terreno impropio para la buena práctica del fútbol y totalmente embarrado se disputó ayer por la mañana la final provincial del campeonato de aficionados, a la que habían llegado un poco oscuramente la Gimnástica Arandina y el Burgos C. F.

En el primer tiempo marcó el Burgos por medio de Pascual, empatando Acinas. En la continuación vuelve a adelantarse el Burgos por medio de Toti y se produce nuevo empate en un gran barullo en el que no se pudo apreciar quién fue el autor del gol, y cuando el tiempo se había rebasado en dos minutos. Este segundo empate obligó a una prórroga en la que Acinas, aprovechando un balón que botó ante el portero burgalés logró el tanto del triunfo, con lo que la Arandina se clasifica campeón provincial de aficionados.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Solla.

Alineaciones: Burgos: Santamaría; Lucas, Nebreda, Iturmendi; Austenedes.

Copa del Mundo: Bulgaria calificada para Méjico

LUXEMBURGO (Añfil).—En partido de vuelta valedero para las eliminatorias de la Copa del Mundo de Fútbol, Bulgaria venció a Luxemburgo por tres goles a uno, calificándose por el grupo octavo para la fase final del Campeonato en Méjico.

Baloncesto

RESULTADOS

Kas, 83; San José, 67. Español, 47; Barcelona, 85. Juventud, 99; Mataró, 73. Náutico, 48; Atlético S. S., 44. Estudiantes, 99; Águilas, 54. Picadero, 85; Real Madrid, 66.

A los 26, en un acoso local, Urruchi acorta distancias. A los 35 minutos, en pleno dominio mirandesista, se produce un centro de Lafuente, despeja en corto la defensa jarrera y Navares logra el gol del empate en un tiro a media altura. Crece la emoción y cuando apenas faltaba un minuto para el final del partido se lanza el undécimo córner contra la portería del Haro. Despeja mal la defensa, sale el portero y Clauriz logra el gol que sería de la victoria.

Alineaciones: D. Haro: Rodri; Acha, César, Izquierdo; Varoana, Ocho (Arriaga); Echevarría, Zabala,

La QUINIELA ganadora PRESENTADA POR CALZADOS BAHIA CALZADOS DE CALIDAD

116 VARIANTES !!

- Valencia-Pontevedra . . . 1
Celta-Coruña x
Mallorca-R. Madrid . . . 2
At. Madrid-At. Bilbao . . 1
Zaragoza-Barcelona . . 1
Sabadell-Las Palmas . . . 1
Granada-Elche x
Sevilla-R. Sociedad x
Murcia-Málaga x
Oviedo-Osasuna 1
Burgos-Valladolid 1
Salamanca-Gijón 2
C. Sotelo-Onteniente . . . 1
Orense-Castellón 1

calzados Bambi SOLO PARA NIÑOS

ABUNDANCIA DE ACERTANTES

En el primer escrutinio han aparecido numerosos acertantes, hasta el punto de que de 14 acertios iban registrados 605; de 13 habían aparecido 7.356 y de 12 nada menos que 69.324.

La recaudación ha sufrido una ligera baja y se han recaudado 206 millones de pesetas. Cada grupo acertante se repartirá unos 28 millones.

NO ES MAS LIMPIO el que más limpia, sino el que menos ensucia. Usa las papeleras.

El Mirandés, en los últimos veinte minutos, logra vencer al Haro, cuando iba perdiendo (2-0)

MIRANDA DE EBRO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Félix Herrero).

Partido de máxima rivalidad regional, pero que por causa del mal tiempo, con lluvia y mucho frío ha dado sólo una aceptable entrada, habiendo faltado muchos aficionados "jarreros" y también mirandeses.

El partido se prometía reñido, pero ha sido como puede suponerse, casi un paseo para los de Haro, que hasta los 25 minutos del segundo tiempo han jugado mejor que el equipo local y se había colocado con un 2-0 favorable que parecía sentenciar el partido.

El Mirandés ha jugado mal, descolocado, al patadón, sin fuerza y sin juego y se vio dominado por el mejor juego del Haro, que ya en el primer tiempo se había adelantado con un gol. Y en el segundo, siguiendo con su actuación viril, correcta, lograron aumentar su ventaja ante la desesperación del público mirandés, que veía hundido a su equipo. En los últimos 20 minutos el Mirandés, con buen juego y entusiasmo ha hecho olvidar los 70 anteriores.

A los 9 minutos marcó Javi el primer gol de un tiro por abajo.

A los 20 minutos del segundo tiempo falló Haza y Javi burbuja la salida de Villasante y logra el segundo gol para el Haro.

A los 26, en un acoso local, Urruchi acorta distancias. A los 35 minutos, en pleno dominio mirandesista, se produce un centro de Lafuente, despeja en corto la defensa jarrera y Navares logra el gol del empate en un tiro a media altura. Crece la emoción y cuando apenas faltaba un minuto para el final del partido se lanza el undécimo córner contra la portería del Haro. Despeja mal la defensa, sale el portero y Clauriz logra el gol que sería de la victoria.

Alineaciones: D. Haro: Rodri; Acha, César, Izquierdo; Varoana, Ocho (Arriaga); Echevarría, Zabala,

El ex-campeón mundial Sonny Liston, derrotado por k. o. en combate valedero para el título de América del Norte

NUEVA YORK. (Añfil).—En combate valedero para el título de América del Norte de los pesos pesados, Leotis Martín, de Filadelfia, venció por k. o. en el asalto noveno al ex-campeón mundial Sonny Liston. El combate estaba concertado a doce asaltos.

Liston dominó en los primeros siete asaltos y en el cuarto derribó a su rival. En el noveno Martín conectó un tremendo derecho a la mandíbula de Liston, que cayó y no pudo recuperarse.

Leotis Martín tiene 29 años y cuenta con un historial de 31 victorias y 5 derrotas.

k. o. en el primer asalto al otro aspirante, el francés Bernard Thebaud.

BOGS REVALIDA SU TITULO EUROPEO

AARHUS (Dinamarca.) (Añfil).—El boxeador danés Tom Bogs ha revalidado su título de campeón de Europa de los pesos medios al abandonar su rival, el italiano Luigi Patruno en el quinto asalto de la pelea, concertada a quince.

Balonmano

RESULTADOS

At. Madrid, 27; Picadero, 11. Granollers, 22; Eguía, 14. Altos Hornos 17, Seat, 13. Pizarro, 14; Sabadell, 15. Barcelona-Vulcano (hoy), Anaitasuna, 17; Bofarull, 9.

...LOS TOROS, DESDE LA BARRERA

Triunfo de Victoriano Valencia en Quito

Corrido de poco relieve en Bogotá, con Joselillo de Colombia, «El Cordobés» y «Paquirri»

El novillero José Castillo Navarro resulta gravísimamente herido en un festival (Almería)

BOGOTA. (Efe).—Lleno total en la plaza Santa María. Toros de la ganadería de "Clara Sierra", para los diestros Joselillo de Colombia, Manuel Benítez y Francisco Rivera "Paquirri", Malo el encierro.

Joselillo de Colombia, faena regular a su primero Silencio. En el cuarto, pitos.

Manuel Benítez "El Cordobés", en su primero, petición insistente de orejas, que niega la presidencia. En el quinto, silencio. En el séptimo, de regalo, faena auténticamente "cordobésista". Gran ovación y saludo desde el centro.

Francisco Rivera "Paquirri", en su primero, nada. En su segundo, insistente petición de orejas, que se niegan. Gran ovación y vuelta.

EN QUITO

QUITO. (Efe).—Sexta corrida de la feria de Jesús del Gran Poder. Lleno hasta la bandera.

Dos novillos-toros de rejones de Santa Mónica, para los hermanos Angel y Rafael Peralta, que cumplieron.

Victoriano Valencia lancea por apretadas verónicas a su primero. El astado es condenado a banderillas negras. Valencia realiza una faena de muleta excelente para una estocada. Dos orejas, rabo y dos vueltas al anillo. En el otro se limitó a buscar la igualada y mata de media estocada, desprendida. Silencio.

José Rivera "Riverita" no pudo hacer nada en sus dos toros y su actuación no complació al público.

Juan José, en su primero, condenado a banderillas negras, silencio. En el último escuchó un aviso.

HERIDO GRAVISIMO

ALMERIA. (Cifra).—El banderillero José Castillo Navarro resultó herido de pronóstico gravísimo al ser cogido por el tercer novillo, cuando lo preparaba con el capote junto a la barrera, en un festival taurino celebrado esta tarde.

José Castillo Navarro padece herida por asta de toro que comienza en región inguinal izquierda, cruza la región pubiana, circunda la bolsa derecha escrotal, que abre y exterioriza la herida hasta el periné, cercana al orificio del ano, en una longitud total de 40 centímetros. Desde raíz de bolsa escrotal se producen dos trayectorias: una, hacia fuera, que llega a la cara exterior del muslo, dislocando masas musculares y produciendo grandes desgarros y roturas vasculares, y otra, descendente, por cara interna del muslo, de una trayectoria de 30 centímetros, que rasga fibras musculares y vasos de mediano calibre. Gran hemorragia y shock traumático. Pronóstico

gravísimo. Después de intervenido y transfusionado en la enfermería pasó al sanatorio del doctor Gómez Campana. Firma el doctor Luis Gómez Angulo.

FESTIVAL CON UNICO ESPADA

MALAGA. (Cifra).—Festival taurino a beneficio del asilo de San Carlos. Seis toros de Núñez Hermanos, defectuosos, pero que cumplieron. Escasísimo público.

Actuó como único espada Andrés Torres "El Monaguillo". En el primero, silencio; en el segundo, vuelta al ruedo; en el tercero, una oreja; en el cuarto, una oreja y petición de otra; en el quinto, petición de oreja y vuelta al ruedo, y en el sexto, silencio.

HOMENAJE A "CALATRAVEÑO"

ALCAZAR DE SAN JUAN (Ciudad Real). (Cifra).—Festival taurino, homenaje al torero manchego "Calatraveño". Cinco novillos toros, tres de don Francisco Garzón, y dos del conde de Rusueneda, que dieron buen juego.

Antonio Bienvenida, dos orejas. Antonio Chenel "Antoñete", dos orejas.

Paco Camino, dos orejas y rabo. El homenajado "Calatraveño", dos orejas y rabo.

El novillero Roberto Piles, una oreja.

Domingo, 14 diciembre A PAMPLONA

a animar al Burgos C. F.

A VITORIA ARACA

Jura de bandera

A VALLADOLID

a visitar la magna exposición conmemorativa del V Centenario Reyes Católicos.

A MADRID

FIN DE SEMANA Salida sábado, 3 tarde.

Viajes CLUNIA

Ag. V. G. B. 134. Paloma, 25. Teléfono 206633.

CORDON

5 - 7,45 - 10,45

(Rogamos puntualidad) ESTRENO de un film que justifica se clasifique al cine como séptimo arte:

«DESDE LA TERRAZA»

Scop-color. (Sólo May. 18) PAUL NEWMAN JOANNE WOODWARD No creían en el amor, pero... lo buscaban apasionadamente.

TIVOLI

5,15 - 7,45 - 10,45

¡EXITO TOTAL!

La más audaz película producida por el cine americano. Nadie olvida el día que descubrió el amor...

«EL GRADUADO»

Un film de MIKE NICHOLS "Oscar" al mejor director por esta película) Scop-color RIGUROSA MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA

Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45

EXCEPCIONAL ESTRENO

«LA ESPALDA CONTRA EL MURO»

Superproducción METRO. David Mc Callum. Intelligencia, valor, astucia y sangre fría en un film apasionante. — Mayores 18 años —

Coliseo

HOY, de 4 a 1

(pases 5,30, 7,45 y 10,45)

ESTRENO CUMBRE

La película de la semana

«GUNN»

Bellezas, mujeres maravillosas, peligro, acción constante y humor.

¿Se puede dar más?

— Mayores 18 años —

Rex

HOY, de 4 a 10

FORMIDABLE DOBLE

La realización cumbre del genial CANTINFLAS

«EL PORTERO»

y la acción al rojo vivo en

«Superargo, el hombre enmascarado»

— Toleradas menores —

Ya viene... PERET

EL ARTISTA DE LA POPULARIDAD

Cine CALATRAVAS Divertidísimo ESTRENO

Una película en 70 mm. TODD-AO, eastmancolor y la maravilla del sonido estereofónico con LOUIS DE FUNES, CLAUDE GENSAC, MICHEL GALABRU, GENEVIEVE GRAD,

«EL GENDARME SE CASA»

El principio de autoridad finaliza cuando llega el amor... y ¡¡¡ilegó!! Por eso EL GENDARME SE CASA es la más dinámica y divertidísima película del gran LOUIS DE FUNES

SESIONES: 5,15, 7,45 y 10,45

TOLERADA MENORES

EN VASO LARGO...



EN COPA CORTA...



¡¡QUE BIEN SE PORTA!!



Su presencia siempre agrada

ANÍS DE LA ASTURIANA

Destaca en la cabeza el Atlético de Madrid

Los granadinos tropezaron ante el Elche Mallorca y Pontevedra avanzan hacia el descenso

El Granada, que llevaba muy buena campaña, se ha dejado empatar en su campo por el Elche, situado en los últimos puestos. Ayer jugaron mal los granadinos, sin conjunto, siendo pitados en muchos momentos y cayendo víctimas de su confianza. El Elche tuvo una ocasión magnífica de alzarse con la victoria, fallando Vavá la clara oportunidad.

El Real Madrid tenía que poner toda la carne en el asador en Palma si aspira a ser campeón y disputar una vez más la Copa de Europa. A los nueve minutos marcó Amancio y Miguel Pérez el segundo a los

29 minutos. En el segundo tiempo Domínguez redujo diferencias. Primer tiempo insulso y reacción del Mallorca en el segundo. El Real Madrid no convenció a los aficionados isleños.

Mucha expectación en Vigo ante el partido Celta-Coruña. Un gol de Jiménez en el primer tiempo. En el segundo marcó Juan el segundo gol celtico. Marcó el Coruña aprovechando el desconcierto de la zaga local, por obra de Chapela. La reacción coruñesa cuando lo tenía todo perdido le hizo acreedor al empate.

Al marcar Vidal el gol de su equipo a los 40 minutos de juego dio el triunfo al Sabadell sobre Las Palmas. Al final del primer tiempo fue expulsado el jugador canario Tonono.

La Real Sociedad jugó marcadamente a la defensiva en Sevilla. Ello impidió que hubieran goles en la primera parte. En el segundo tiempo se adelantó la Real con un gol de Lema. A los 39 minutos empató Acosta. Dominio intenso del Sevilla y poca calidad en el juego.

Hasta el minuto 37 no se inauguró el marcador en La Romareda y el autor del gol fue el zaragozista Planas. A los 14 minutos de la continuación Ocampos logró el segundo tanto aragonés. El del Barcelona lo hizo Zabalza en un tiro desde lejos, a los 22 minutos. El Barcelona ha estado mal y no tuvo hombres resolutivos en el ataque.

No hubo goles en el primer tiempo del partido jugado en Valencia. El Pontevedra se defendió bien en su área. Mejoró el Valencia en la segunda mitad. Se lesionó el portero pontevedrés, Caldrán, que fue sustituido. El primer gol valencianista lo marcó el defensa Antonio en propia puerta. El segundo fue de Ansola a fallo de Antonio.

No se llenó el Estadio del Manzanares pese al interés del partido entre los dos equipos que marchan en cabeza. El once madrileño tuvo una primera hora de juego de calidad, rapidez y profundidad y durante ella marcó sus dos goles. Bajó luego el tono del juego y el once bilbaíno fue adueñándose de la situación. Marcó un gol y hasta el final mal juego pero mucha emoción. Debutó el argentino Santos Ovejero, defensa central duro y expeditivo por lo que se le vio esta noche.

¡ Resfriados ! ...



CONSULTE A SU MEDICO CPS 4621

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Valencia, 2; Pontevedra, 0.	Zaragoza, 2; Barcelona, 1.
Celta, 2; Coruña, 2.	Sabadell, 1; Las Palmas, 0.
Mallorca, 1; Real Madrid, 2.	Granada, 0; Elche, 0.
At. Madrid, 2; At. Bilbao, 1.	Sevilla, 1; R. Sociedad, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.±
ATLETICO DE MADRID	13	9	3	1	23	9	21 + 7
ATLETICO DE BILBAO	13	8	2	3	20	9	18 + 4
REAL MADRID	13	7	4	2	25	16	18 + 6
GRANADA	13	6	4	3	14	10	16 + 4
SEVILLA	13	7	2	4	15	13	16 + 2
REAL SOCIEDAD	13	7	1	5	19	17	15 + 3
VALENCIA	13	5	4	4	11	8	14 + 2
ZARAGOZA	13	6	2	5	13	14	14
BARCELONA	13	5	3	5	17	18	13 + 1
CELTA DE VIGO	13	4	4	5	16	16	12 - 2
D. CORUÑA	13	4	3	6	12	14	11 - 3
ELCHE	13	4	3	6	15	22	11 - 1
LAS PALMAS	13	4	2	7	16	19	10 - 4
SABADELL	13	4	2	7	13	16	10 - 4
MALLORCA	13	2	1	10	17	32	5 - 7
PONTEVEDRA	13	1	2	10	9	22	4 - 8

SEGUNDA DIVISION

Orense, 1; Castellón, 0.	BURGOS, 4; Valladolid, 1.
Español, 3; R. Vallecana, 1.	Salamanca, 0; Gijón, 4.
Murcia, 2; Málaga, 2.	Bilbao At.-Betis (hoy).
Hicitano-Córdoba (hoy).	Ferrol, 3; San Andrés, 2.
Oviedo, 2; Osasuna, 0.	C. Sotelo, 2; Onteniente, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
GIJON	14	9	3	2	28	11	21 + 7
ESPAÑOL	14	7	4	3	23	12	18 + 4
RAYO VALLECANO	14	7	3	4	20	13	17 + 3
OVIEDO	14	5	5	4	15	9	15 + 1
VALLADOLID	14	6	3	5	18	21	15 + 1
MÁLAGA	14	5	4	5	23	19	14
ONTENIENTE	14	6	2	6	15	13	14
ILICITANO	13	5	4	4	17	15	14 + 2
OSASUNA	14	5	4	5	23	22	14
BURGOS C. F.	14	5	4	5	19	20	14
CORDOBA	13	5	4	4	11	13	14
BETIS	13	4	5	4	16	14	13 - 1
CALVO SOTELO	14	5	3	6	12	16	13 - 1
FERROL	14	5	3	6	14	21	13 - 1
BILBAO ATLETICO	13	3	6	4	9	10	12
CASTELLON	14	6	0	8	15	19	12 - 2
MURCIA	14	3	6	5	12	17	12 - 2
ORENSE	14	4	3	7	16	23	11 - 3
SAN ANDRES	14	4	3	7	10	17	11 - 3
SALAMANCA	14	3	3	8	11	22	9 - 5

TERCERA DIVISION

GRUPO SEGUNDO

Erandio, 2; Júpiter, 0.	Baracaldo, 0; Sestao, 1.
Ponferradina, 0; Guecho, 0.	Villosa, 4; Laredo, 0.
Leonesa, 3; Palencia, 0.	Basconia, 1; Santander, 2.
Rayo Cantabria, 1; Alavés, 0.	Indauchu, 2; Hullera, 0.
Torrelavega, 4; Luchana, 2.	Arenas, 0; Cacabelesna, 2.

GRUPO TERCERO

Utebo, 1; Motrico, 2.	Oberena, 1; Huesca, 3.
Tudelano, 4; Aragón, 0.	Chantrea, 2; Barastro, 0.
Eibar, 12; Teruel, 0.	Calahorra, 0; Binefar, 0.
Monzón, 0; Logroñés, 2.	San Sebastián, 4; Tolosa, 1.
Calvo Sotelo, 2; Iruña, 0.	Real Unión, 2; Numancia, 1.

Hoja del Lunes

Lunes, 5 de diciembre de 1949

El Burgos goleó al Valladolid (4-1)

Excelente juego del equipo local que encerró a su «minirrival» en su parcela

Pero el primer tiempo finalizó con injusta ventaja de los visitantes

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...

CALZADOS **JOSE RUIZ** y Hno. S.R.C.

Plaza José Antonio, 28

Teléfono 203446

Al servicio de Vd. y de su familia

Grandes surtidos en zapatos colegial

ALINEACIONES

Burgos C. F. — Bilbao; Astorga, José Luis, Aramburuzabala; Zamanillo, Escalza; Angelín, Aicorta I, Errandonea, Olalde, Requejo.

R. Valladolid: Fuentes; De la Cruz, Rivas, Paquito; Asenjo, Marañón; Astrain, Lasa, Docal, Montoya, Román.

En el segundo tiempo Robles y Lizarralde sustituyeron a Lasa y a Paquito.

ARBITRO

El colegiado madrileño López Montenegro fue despedido con fuertes aplausos y esto indica

que realizó un buen arbitraje. Su labor pudo parecer inclinada al «casernismo» pero la verdad es que señaló casi todas las faltas y sólo pudo cargarse en su cuenta la que le hicieron a Olalde en el área vallisoletana que señaló en contra del burgos y que compensó con otra que tampoco señaló en el área local cerca del final.

GOLES

0-1. A los 42 minutos del primer tiempo se interna Astrain por su banda y centra, rematando Docal en la boca de gol a la red.

1-1. En el segundo tiempo a los 10 minutos un avance de Aicorta, que pasa a Astorga para que éste devuelva el balón al interior y el mismo Aicorta aprovecha la indecisión de la defensa visitante para conseguir el empate.

2-1. A los 17 minutos un centro de Aramburuzabala es rematado con decisión por Escalza incorporado al ataque.

3-1. En pleno dominio local, a los 27 minutos un tiro de Olalde lo rechaza Fuentes, nuevo remate que rechaza un defensa y al fin Requejo, desde fuera del área agarra un buen disparo que entra hasta la red.

4-1. A los 35 minutos Olalde entre varios contrarios tira fuerte, repela Fuentes y el balón queda suelto lo que aprovecha Errandonea para golpear.

LANCES

Buena entrada, con muchos getidores vallisoletanos en los graderos. Tiempo frío y terreno en buen estado al principio y ligeramente embarrado al final. Alumnos de la Escuela de Comercio postularon para un viaje de estudios y sortearon el balón con el que se venció al Betis. Asistió el que hasta ahora ha sido gobernador civil de Burgos, quien al final, acompañado del alcalde visitó los vestuarios de los jugadores para despedirse de ellos y felicitarles por su merecido triunfo, deseándoles una buena campaña. En el segundo tiempo el extremo del Valladolid Román se lesionó al caer mal y estuvo cinco minutos fuera del campo, ya que no pudo ser sustituido por haber apurado el cupo de sustituciones el equipo visitante. El Valladolid vistió de rojo y pantalón azul.

¡ Resfriados ! ...



CONSULTE A SU MEDICO CPS 4621

¡ Resfriados ! ...



CONSULTE A SU MEDICO CPS 4621

VITORIA

SU RESTAURANTE

«MESON NACIONAL»

DATO, 35. TELEF. 212111